

**普林斯顿国际特许学校关于经费来源与地稅的澄清和说明**  
([www.piacs.org](http://www.piacs.org) 609.575.2187 [bonnieliao@piacs.org](mailto:bonnieliao@piacs.org))

朋友们，家长们，

最近，关于以中英双语为特色的普林斯顿国际特许学校 (Princeton International Academy Charter School, 简称PIACS) 已通过州教育厅审核批准成立并将于今年秋季开学的消息，在普林斯顿及周边地区引起广泛关注。PIACS在2月6日截止的首期招生工作中已收到103学生报名。为此，PIACS的12名发起人衷心感谢社区各族裔家长们对我们的信任和支持。

我们同时也注意到由于媒体新闻报道的不准确及其它方面的原因，有相当一些家庭对PIACS 的学校经费来源以及与地稅的关系存在相当的误解。我们认为有必要依据事实和相关法律对这些疑问和误解进行澄清和说明。

一个最为普遍的误解源自2月5日西温莎和普林斯堡 (West Windsor/Plainsboro, WWP) 新闻 (WWP-NEWS) 有关PIACS的一篇报道。WWP学区主管 (Superintendent) 在接受WWP-NEWS记者Cara Latham采访时指出：“PIACS成立后，我们地区的教育经费就要按照最低75个学生的标准拨给他们，也就是90万- 100 万 一年。不管他们有没有学生。”

([http://wwpinfo.com/index.php?option=com\\_uslmore&Itemid=6&key=02-05-2010%20charter](http://wwpinfo.com/index.php?option=com_uslmore&Itemid=6&key=02-05-2010%20charter))。事实上，根据新州法律和教育厅的规定，学生如果从公立学校转至特许学校，州和地区政府编给该名学生的预算有九成会转给特许学校，一成留在原公立学校。教育经费的转移严格按照学生数量，根本没有所谓将最少75个学生的份额 (不管真正录取学生人数) 强行分配到某个学区的这种说法或做法。所以，学生家长在决定将他们的子女从公立学校转到PIACS时，只是带走政府已拨给的，本该属于该学生的那一部分教育经费 (的90%)，而没有给其它纳税人增加任何额外负担。正好像一位学生如果因为搬家从普林斯顿学区转至WWP学区，她的教育经费 (间接地来自她父母所交的地稅) 也同样合情合理地跟着她从普林斯顿学区转至WWP学区。

另外一个常见的误解是特许学校应该开在公立学校不好的地区，如 Trenton，而不是在普林斯顿这种地区。事实上，新州法律和政府教育厅从来没有如此规定。开设特许学校的唯一目的，是创新多元，各具特色，给与家长和学生公立学校不能提供的特色教育。有的特许学校强调小班制，有的重在艺术教育，有些注重学生能力培养，包括双语能力，有的则强调升学率，也有的主强化品格教育。当然不可否认也有的是因学区不好，家长不满意公立学校的教育品质，干脆自己来办。学区好，不等于当地学校符合所有人的需求，人们总是想有更多选择。普林斯顿国际特许学校突出中英双语教育为特色，就是随着美国社会中文教育热高涨，越来越多各族裔家庭希望孩子全日制中英学习的需求应运而生。事实上，PIACS在极其有限的时间内完成的申请能在众多的竞争者中脱颖而出，以及首期招生中家长们的踊跃报名恰恰是PIACS受到广泛认可和支持的最民主的体现。这些家长们所行使的正是他们做为纳税人依法拥有的选择使用他们的孩子的那份教育经费的权力。

PIACS 以最新的教育理念和独具特色的中英双语教育，势必对传统的教育方式带来冲击。不可否认，PIACS 的成立将促使普林斯顿周边地区的公立学校在短期内进行适当调整。但我们深信，PIACS 的成功从长远来看将对进一步巩固新州特别是大普林斯顿地区在公共基础教育方面的领先地位，并对增进中美两国在 21 世纪互利双赢的战略关系以及华裔与其他族裔的交流和融合作出应有的贡献。

[www.piacs.org](http://www.piacs.org) Bonnie Liao [bonnieliao@piacs.org](mailto:bonnieliao@piacs.org) 609.575.2187